



John Charles Haines School Local School Council
興氏學校校董會

247 W. 23rd Place | Chicago, Illinois 60616
Haines School Faculty Center 教職員室

LSC Meeting Minutes 校董會會議記錄

2月17日星期五上午 8:30

John C. Haines School Local School
Council Officers and Members

興氏學校校董會成員

Catherine Amy Moy Davis
Principal 校長戴維斯梅綺雯

Nicole Lee 李惠華
Chairperson/Parent Representative
主席/家長代表

Ashley Robinson
Vice Chairperson/ Parent
Representative 副主席/家長代表

YiLi Ruan 阮宜麗
Secretary/Teacher Representative
秘書/老師代表

Su Jung Cheng 鄭蘇容
Parent Representative 家長代表

June Coutre'
Community Representative 社區代表

Kung Li 李坤
Parent Representative 家長代表

Ding Liang 梁丁
Teacher Representative 老師代表

Patricia Ware
Non-Teaching Staff Representative
職工代表

John Wiley
Parent Representative 家長代表

Wan Qian Yu
Parent Representative 家長代表

Paul Yee 余順超
Community Representative 社區代表

1. Call to Order 召開會議

主席李惠華於下午午 8:30 召開會議

2. Roll Call 點名

主席李惠華點名。

出席的有校長戴維斯梅綺雯，主席李惠華，秘書阮宜麗，June Coutre'，梁丁和 Patricia Ware，鄭蘇容和,John Wiley，Wan Qian Yu。

缺席的有: 副主席 Ashley Robinson，余順超

3. Approval of Agenda 批准議程

李女士動議通過議程，余先生和議

贊成 (9) 反對 (0) 棄權 (1) 缺席 (2)

4. Approval of Minutes from Previous Meeting 批准上似會議記錄

余先生動議通過 1 月的會議記錄，梁女士和議

贊成 (9) 反對 (0) 棄權 (1) 缺席 (2)

5. Announcements/Introduction of Guests 宣佈/介紹來賓

張老師 – 雙語教育主任老師

Scott Scherquis – 副校長

Talley Yolanda – 興氏學校教務主任

Anita Jones – 校巴督導

Angela Forfia - 亞洲預防藥物濫用聯盟主任 (CASAP)

Kevin Trieu - 亞洲預防藥物濫用聯盟聯絡 (CASAP)

Raquel Don – 華德小學校董會/家長會代表

6. Public Comment 公眾意見

Angela Forfia 女士與委員會分享了 CASAP (亞洲預防藥物濫用聯盟) 在唐人街社區的作用，自 2007 年以來，亞洲預防藥物濫用聯盟與青年，家庭，學校和其他社區組織合作，防止青少年使用酒

精，煙草和其他毒品。Forfia 女士還分享了芝加哥小學和高中，如興氏學校和 Walter Payton 學校都有參與採取的伊利諾伊青年問卷調查，提供了我們社區兒童健康和福利的影照，包括他們使用煙草，酒精和其他藥物。亞洲預防藥物濫用聯盟與學生，當地企業和商店合作教育藥物的使用。如果我們看到任何學生使用任何毒品，通知亞洲預防藥物濫用聯盟尋找治療。

Raquel Don 女士分享了如何作為鄰里合作夥伴一起工作。

李主席 分享她的社區項目回收舊玩具。

Coutre 女士分享了在唐人街建設中學的建議，和芝加哥首席教育官 Janet Jackson 一起參加會議，並表示為什麼我們需要一個更清晰的願景和建議。 Coutre 女士向 Scherquist 副校長詢問提案中的建議，以及他在紐約市區工作的經驗。

7. Reports 報告:

a. Principal 校長

梅校長告訴委員會:

通過專注於持續改進來倡導教師卓越

- 繼續與教師的年中反映
- 學校帳目是通過透明和協作的過程（閱讀，技術，內部帳戶等）
- MOY NWEA / DIBELS 數據- 見附件
- 成績表數據（5.6%的學生不合格- 37 名學生; 2%在綜合課程不合格 - 12 名學生）2.6%（18 學生）低於進度報告
- 為教師填寫“我的學校，我的聲音”問卷的時間和地方
- 與教師的目標設置（個人和專業）
- 學校的預算是通過透明和協作的過程（閱讀，技術，內部帳戶等）
- 學生進度表數據（8.2%的學生不合格 - 55 名學生; 2%在選擇課程不合格 - 16 名學生）

創建強大的專業學習系統

- “飛越”在學校裡有持續的回應
- REACH 觀察持續
- 每週與副校長會議
- 每一個月兩次與張主任老師（雙語教育），Savage 女士（五年級閱讀），Talley 女士（輔導）和鄧老師（電腦）開會。
- 和教職員研究 MOY/NWEA/DIBELS 考試數據
- 複習學生的學習和授課計劃
- ILT 會議 2-8-2017

建立一個專注於大學和職業準備的文化

- 6-8 年級的學生在春假期間被邀請去大學旅遊 (Ware 女士) 習
- 科學比賽 1/10/2017

賦予和激勵家庭和社區

- 家庭之夜 - 極地快車-1/26/17
- 農曆新年表演 - 1/30/17
- 二月後刊，網站更新
- 愛心分享 - 家長參與
- 雙語教育家長會/家長會- 1/10/2017 否共同核心
- 父親/女兒舞蹈

不懈地追求自律 - 與員工和社區合作，創造積極學習的環境

- 分區教育監督 Johnson 先生出席班級會議 - 2/9/2017
- 在 ESSA 法案會議上和施副校長，劉老師，孫老師一起介紹 - 2/14-16

學生註冊人數 - 664 名學生

一月學生返學率：97.68%，祝賀課室 210 - 98.53%，課室 306 和 303 - 99.76%，課室 310 - 99.83%。

旅行 - 中國雜技表演 - 206 室，管弦樂 - 6 至 8 年級。

李女士動議通過校長報告，梁女士和議，然後全體一致通過。

贊成 (9) 反對 (0) 棄權 (1) 缺席 (2)

鄭女士有事離開會議。

財政預算和預算轉移：

梅校長告訴委員會有關財政運移：

225 沒有支出

332 食物和其他供應密的支出

1. 轉移 \$ 4500.00 從帳戶清除負數

	從	到
款項	225	225
帳戶	51320	51300
項目	320020	290001
贈款	000703	000703

2. 轉移\$ 900.00 從雜項清除負數

	從	到
款項	225	225
帳戶	57940	51300
項目	119020	290001
贈款	000703	000703

3. 轉移\$ 3800.00 from 從雜項清除負數

	從	到
款項	225	332
帳戶	57940	51330
項目	119015	290001
GRANT	000703	000703

4. 轉移\$ 4150.00 從雜項清除負數

	從	到
款項	225	225
帳戶	57940	51300
項目	119015	290001
贈款	000703	000703

5. 轉移\$ 4500.00 從裝備清除負數

	從	到
款項	225	225
帳戶	55005	51300
項目	119068	290001
贈款	000703	000703

6. 轉移\$ 25.00 從裝備清除負數

	從	到
款項	225	225
帳戶	55005	51300
項目	1 19068	290001
贈款	000703	000703

7. 轉移\$ 1500.00 從雜項清除負數

	從	到
款項	225	225
帳戶	57930	51320
項目	88888	290001
贈款	000703	000703

Ware 女士動議通過以上款項的轉移，余先生和議，然後全體一致通過。

贊成 (8) 反對 (0) 棄權 (2) 缺席 (2)

Ware 女士動議通過財政報告，李女士和議，然後全體一致通過。

贊成 (8) 反對 (0) 棄權 (2) 缺席 (2)

李主席要求通過緊急需要籌款活動的資助，說科技為我們的首要任務，需要獲得資金購買額外的 Chromebook 手提電腦，這樣我們四年級學生就有機會利用它們，建議調整現行的開學費用 27 元的可能性。

b. PPLC (專業領導委員會)

沒有報告

c. BAC (雙語教育諮詢委員會)

張主任老師告訴委員會：

- 根據電腦記錄，截至今日，我們共有 240 名學生接受雙語教育服務。
- ACCESS 2.0 考試從 2017 年 1 月底開始，今天 2 月 17 日結束，有 198 名學生參加了考試，感謝幫助考試進行的行政人員和電腦老師。
- 雙語教育老師已計劃並於 2017 年 2 月 10 日舉辦第四屆雙語諮詢委員會會議，特別感謝 Anna Soto 女士分享“家長共同核心標準”，家長們很積極，他們積極參與“問答”的環節。
- 特別感謝梅校長，施副校長，阮老師，雷老師，梅老師，Jones 女士，張女士，Ferrer 老師，馬老師，McClain 女士，朋友們，學生和家長們代表興氏學校參加唐人街的遊行，在星期日，2 月 6 日，這是一個美好的一天。

女子跑步隊

- 這個季節我們有 8 個 6 年級女孩登記成為“女子跑步隊 - 愛心和唯一”計劃，她們承諾進行為期 9 週的培訓計劃，每個週二和周四下課後舉行。
- 興氏學校女子跑步隊的春季 5 哩比賽於 2017 年 5 月 20 日在格蘭公園舉行，任何有興趣加入我們的家庭成員，教師和學校員工，請聯絡張主任老師女士，再次感謝您們的支持！
- 女子跑步隊有“情人節甜品”籌款活動。
- 感謝興氏學校的家庭對女子跑步隊的慷慨支持，我們很高興地宣布我們 310 課室的阮老師是獲勝者，她賣得最多脆餅。

梅校長動議通過雙語教育報告，Ware 女士和議，然後全體一致通過。

贊成 (7) 反對 (0) 棄權 (3) 缺席 (2)

d. Title I Parent Advisory Council 家長諮詢委員會

沒有報告

e. LRE (Least Restrictive Environment) 特殊教育

教務主任 Talley 告訴委員會:

		特殊教育			
		20% 或少於	21%-60%	60% 或多於	合共
殘 疾	AUT	2	2	1	5 (26.3%)
	DD	2	1	0	3 (15.8%)
	EBD	7	0	2	9 (47.4%)
	LD	2	0	0	2 (10.5%)
	SPL	13 (68.4%)	3 (15.8%)	3 (15.8%)	19
	Total	2	2	1	5 (26.3%)

Ware 女士動議通過 LRE 報告，阮女士和議，然後全體一致通過。

贊成 (7) 反對 (0) 棄權 (3) 缺席 (2)

8. Old Business 舊事項

2/22 - CAPS 會議 - 下午 6:30，在唐人街圖書館

梁女士動議通舊事項，梅校長和議，然後全體一致通過。

贊成 (7) 反對 (0) 棄權 (3) 缺席 (2)

9. New Business 新事項

10. Announce Date of Next Meeting and Set Agenda 宣佈下一次會議日期

下一個會議是 3 月 20 日星期五下午 4:30，Robinson 女士將負責早餐食物。

11. Adjourn 會議結束

Coutre 女士動議通結束會議，阮女士先生和議，然後全體一致通過。

贊成 (7) 反對 (0) 棄權 (3) 缺席 (2)

會議上午在 9:45 結束。

會議記錄由秘書阮老師遞交和余先生翻譯